

527487-2026 - Hange

Ungari – Pumpade remondi- ja hooldusteenused – Szivattyúk karbantartása, javítása, felújítása
OJ S 145/2026 30/07/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

E-posti aadress: horvathb@fcsm.hu

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Szivattyúk karbantartása, javítása, felújítása

Kirjeldus: Vállalkozási keretszerződés keretében a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Végponti Átemelőtelepek Osztályának telephelyein üzemelő szivattyúk karbantartása, javítása, értéknövelő felújítások elvégzése és üzemzavar elhárítása.

Menetluse tunnus: 9d08d1f4-99ed-4750-85bb-e236c5c4857f

Sisemine tunnus: EKR000216072026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50511000 Pumpade remondi- ja hooldusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Budapest (HU110)

Riik: Ungari

Lisateave: A teljesítés helyszínei Ajánlatkérő alábbi telephelyei: 1. Angyalföldi Szivattyútelep: 1138 Budapest, Vízafogó u. 6. (25884/4 hrsz.) 2. Békásmegyeri Szivattyútelep: 1039 Budapest, Püsködfürdő u. 1-3. (64057/26 hrsz.) 3. Pók utcai Szivattyútelep: 1031 Budapest, Nánási út 1/a (23790/8) 4. Zsigmond téri Szivattyútelep: 1023 Budapest, Zsigmond tér 1-4. (14577/1 hrsz.) 5. Ferencvárosi Szivattyútelep: 1095 Budapest, Soroksári út 31. (38040 hrsz) 6. Albertfalvai Szivattyútelep: 1116 Budapest, Hunyadi János út 12. (43587/3 hrsz.) 7. Kelenföldi Szivattyútelep: 1117 Budapest, Budafoki út 72-74. (4005/2 hrsz.) (4008 hrsz.) 8. Erdősor utcai Szivattyútelep: 1214 Budapest, Erdősor u. 143-145. (213028/5 hrsz.) 9. Vas Gereben utcai Szivattyútelep: 1214 Budapest, Vas Gereben u. 10. (210657/1 hrsz.) 10. Ártér utcai átemelő: 1222 Budapest, Ártér utca - Gyár utca sarok (224979) 11. Kikötői átemelő 1211 Budapest, Petróleum utca 2. (210030/4) Műhelyben végzett javítások esetén Ajánlattevő telephelye.

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Alkalmazott rövidítések: AK=ajánlatkérő, AT=ajánlattevő, KD=közbeszerzési dokumentumok 1. Az ajánlatnak tartalmaznia kell a felhívásban és a KD-ban meghatározott

valamennyi dokumentumot (űrlapot, elektronikusan csatolandó nyilatkozatot / igazolást). Az ajánlat megtételével kapcsolatban AK kifejezetten felhívja a figyelmet a Kbt. 41/A. § rendelkezéseire. 2. AK a hiánypótlást a Kbt. 71. §-ban meghatározottak szerint biztosítja, a Kbt. 71. § (6) bek. szerinti korlátozás nélkül. 3. AK a Kbt. 75. § (2) bek. e) pontja szerinti eredménytelenségi okot nem alkalmazza. Kapcsolódó előzetes piaci konzultáció: EKR000541712026. 4. AT ajánlatában be kell nyújtani a Kbt. 66. § (6) bek. illetve a Kbt. 65. § (7) bek. nyilatkozatát, nemleges tartalom esetén is. 5. Ajánlatkérő a bíráló során alkalmazza a Kbt. 81.§ (4) és (5) bekezdését. 6. AK az AT-k alkalmasságának feltételeit és igazolásait a Közbiztosítási Hatóság által vezetett, minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékében szereplő "bronz" fokozatú minősítéséhez képest szigorúbban állapította meg. Az M.1., M.2. és M.3. alkalmassági követelmények kapcsán alkalmazott speciális, a beszerzés tárgyához kötődő feltételek nem szerepelnek a minősítés megszerzésének feltételei között, így a "bronz" fokozatú minősítés önmagában nem igazolja ajánlattevő alkalmasságát. 7. Ajánlattevő ajánlatához csatolja a szerződéses adatait tartalmazó nyilatkozatát. 8. Jelen felhívásban, valamint a KD-ban nem szabályozott kérdésekben a Kbt., végrehajtási rendeletei (különös tekintettel az az elektronikus közbiztosítás részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet), továbbá a magyar jog rendelkezései az irányadóak. 9 Az ajánlatot a Kbt. 40-41/B §-a alapján elektronikus példányban kell benyújtani. Elektronikus példánynak a teljes ajánlatot elektronikusan megjeleníthető formátumban (.tif, vagy .jpeg, vagy .pdf vagy .xlsx) kell tartalmaznia. Ha valamely nyilatkozatmintát az EKR-ben elektronikus űrlapként a nyilatkozat megtételének nyelvén rendelkezésre áll, a nyilatkozatot az elektronikus űrlap kitöltése útján kell megtenni, ha nem áll rendelkezésre a nyilatkozat benyújtható a papíralapú dokumentum egyszerű elektronikus másolata formájában. Az ajánlatnak felolvasólapot kell tartalmaznia az EKR-ben rendelkezésre bocsátott elektronikus űrlap formájában (424 /2017. (XII. 19.) Korm. rend 11. § (1) bek.). 10. Nyertes AT köteles - legkésőbb a szerződéskötésig - igazolni, hogy szakmai felelősségbiztosítási szerződést kötött, vagy meglévő szakmai felelősségbiztosítását jelen tárgyra kiterjesztette, melynek kártérítési limit értéke az 1. rész esetében minimum: 200 000 000 Ft/év, illetve 50 000 000 Ft/káresemény, a 2. rész esetében minimum: 60 000 000 Ft /év, illetve 20 000 000 Ft/káresemény. Nyertes AT-nek a szerződés megkötését legkésőbb a vállalkozói keretszerződés aláírásáig igazolnia kell, amennyiben a kötvény ekkor még nem áll rendelkezésre, úgy annak másolatát legkésőbb a vállalkozási keretszerződés hatályba lépését követő 5. munkanapig át kell adnia az AK-nak. AK jogosult a szerződéskötés napját megjelölni, amennyiben Nyertes AT eddig a napig nem igazolja a felelősségbiztosítás meglétét, úgy az a szerződéskötéstől való visszalépésnek minősül és AK jogosult a második helyezettel szerződést kötni (amennyiben az összegezésben megjelölte). A fentiek tudomásul vételéről AT-nek ajánlatában nyilatkoznia kell. 11. AK nem tart helyszíni bejárást és konzultációt. 12. Ajánlattevőnek az ajánlatában nyilatkoznia kell az ukrain helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendelet módosításáról szóló, 2022/576 EU rendelet 1. cikk 23. pontja nyomán életbe lépett, 833/2014/EU rendelet 5k. cikk szerinti tilalom vonatkozásában. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy amennyiben az előírt nyilatkozat nem kerül benyújtásra EKR űrlapon (hiánypótlást követően sem), AK az ajánlatot a Kbt. 73. § (1) bek. n) pontja alapján érvénytelenné nyilvánítja. 13. Kiegészítő tájékoztatás: EKR rendszer útján, egyebekben a Kbt. 56. §-a szerint. 14. AT-nek szerződéskötésig be kell nyújtania a műhelyben történő javítások és mérések során használt javítóbázist, továbbá igazolnia kell, hogy a javítóbázis rendelkezik minimum 2 t teherbírású műhelydarúval, MSZ EN 60034 szerinti próbatermi szabványos elektromos mérések elvégzéséhez szükséges összes - előírásoknak megfelelően hitelesített - mérőeszközökkel.(a hitelesített mérőeszköz (2 év) zárt rendszere nyomtasson mérési jegyzőkönyvet) Ezen felül igazolni szükséges, hogy a javítóbázis rendelkezik az eszközlistában szereplő legnagyobb teljesítményű szivattyú (1. rész esetében: 300 kW

teljesítményű, 2. rész esetében 365 KW teljesítményű) üresjárási indításához és villamos mérőtermi méréseinek elvégzéséhez leköthető villamos teljesítménnyel (energiavételezési lehetőség). AK jogosult a szerződéskötés napját megjelölni, amennyiben Nyertes AT eddig a napig nem igazolja a javítóbázis meglétét és/vagy az nem rendelkezik az előírt felszereltségi elemmel és/vagy képességgel, úgy az a szerződéskötéstől való visszalépésnek minősül és AK jogosult a második helyezettel szerződést kötni (amennyiben az összegezésben megjelölte). A fentiek tudomásul vételéről AT-nek ajánlatában nyilatkoznia kell. 15. A benyújtandó dokumentumok jegyzékét egyéb KD tartalmazza. 16. AT-nek szerződéskötésig igazolnia kell, hogy a teljesítésbe bevon legalább 1 fő, gépi forgácsoló végzettségű és szennyvízszivattyúk karbantartása és/vagy javítása és/vagy felújítása terén legalább 5 éves gyakorlattal rendelkező szakembert. AK jogosult a szerződéskötés napját megjelölni, amennyiben Nyertes AT eddig a napig nem igazolja a szakember bevonását, úgy az a szerződéskötéstől való visszalépésnek minősül és AK jogosult a második helyezettel szerződést kötni (amennyiben az összegezésben megjelölte). A fentiek tudomásul vételéről AT-nek ajánlatában nyilatkoznia kell. 17. Az AK felhívja a figyelmet, hogy kizárólag azt tekinti az eljárás iránt érdeklődését jelző gazdasági szereplőnek, aki az érdeklődését az EKR-ben jelezte. Az eljárás iránti érdeklődést a gazdasági szereplők elektronikusan az EKR-en keresztül jelezhetik ajánlatkérőnek. 18. Az elektronikusan benyújtott ajánlatok felbontását az EKR végzi úgy, hogy a bontás időpontjában az ajánlatok az ajánlatkérő számára hozzáférhetővé válnak. Az ajánlatokat tartalmazó iratok felbontását az EKR az at-i hi. lejárta követően, egy órával később kezdi meg. 19. AT-nek ajánlatában - az EEKD-ban foglalt nyilatkozatán túlmenően, annak kiegészítéseként - be kell nyújtania a Kbt.66.§(2) bekezdés szerinti EKR űrlapot. 20. A szerz.kötés és a teljesítés nyelve a magyar. 21. Az AK és nyertes AT szerződéses viszonyukból eredő vitás kérdésekre kikötik a magyar bíróság joghatóságát. 22. AK előírja, hogy nyertes AT mindkét részben köteles - legkésőbb a szerződéskötésig - igazolni, hogy rendelkezik a közbeszerzés tárgyához kapcsolódó MSZ EN ISO 9001 minőségirányítási, az MSZ EN ISO 14001 szabvány szerinti környezetközpontú irányítási tanúsítvánnyal vagy ezekkel egyenértékű tanúsítvánnyal vagy ezeknek megfelelő rendszert vezetett be és működtet. Egyenértékűség esetén az egyenértékűséget is igazolni szükséges. A tanúsítvánnyal a teljesítés során folyamatosan rendelkezni szükséges. AK jogosult a szerződéskötés napját megjelölni, amennyiben Nyertes AT eddig a napig nem igazolja mindkét tanúsítvány meglétét, úgy az a szerződéskötéstől való visszalépésnek minősül és AK jogosult a második helyezettel szerződést kötni (amennyiben az összegezésben megjelölte). A fentiek tudomásul vételéről AT-nek ajánlatában nyilatkoznia kell. 23. Ajánlatkérő és lebonyolító adatai között szereplő telefax szám nem valós, telefaxot egyikük sem üzemeltet, az adat kötelező kitöltés miatt került megadásra.

Öiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Kbt. 62. § (1) bekezdés aa) pont, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés aa) pontjára vonatkozó része Kizáró okok igazolása általánosan: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és az alk. ig. részt vevő gazd. szereplő, aki a Kbt. 62.§ (1)-(2) bek. hatálya alá tartozik (figyelemmel a Kbt.62.§(3)és(5) bek-

re és a Kbt.63.§(3)bek-re). Kbt.74.§(1) bek szerint ki kell zárni az eljárásból az ajánlattevőt, alvállalkozót, alk. igazolásában részt vevőt, aki részéről a kizáró ok az eljárás során következett be. - Ajánlattevő(k), az alk. ig. részt vevő gazd. szereplő a 321/2015.(X.30.) Korm. r. (továbbiakban „Kr.”) 4.§ (1) bek szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (továbbiakban „EEKD”) benyújtásával köteles előzetesen igazolni a Kbt. 62.§-ban említett kizáró okok hiányát, - Az EEKD-ban a gazdasági szereplő(k) nyilatkozik, hogy a kizáró okok nem állnak fenn és megadja az eljárásban kért információkat. A nyilatkozatnak tartalmaznia kell, hogy a Kbt. 69.§(4) bek. szerint benyújtandó ig. kiállítására mely szerv jogosult, valamint a Kbt. 69.§ (11) bek. szerinti adatbázis alkalmazásához szükséges adatokat és - szükség esetén – hozzájáruló nyilatkozatot - azon adatbázisokat üzemeltető szervek kivételével, amely adatbázisok ellenőrzését a kizáró okok igazolása körében az ajánlatkérő számára a Kr. előírja, - Nyilatkozni kell a Kbt. 67.§ (4) bek. alapján, - A kizáró okok fenn nem állását az igazolások benyújtására felhívott [Kbt. 69. § (4)-(7)] gazd.szereplőknek a Kr. 8.§; 10.§, 12-14.§ és 16.§ szerint kell igazolnia - Amennyiben a cégbírással kapcsolatban változásbejegyzési eljárás van folyamatban, az ajánlathoz csatolni kell a cégbíráshoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezteséről a cégbíróság által megküldött igazolást, valamint egy ajánlattevői nyilatkozatot, hogy változásbejegyzési eljárás folyamatban van-e tekintetében (nemleges nyilatkozat is), - Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 64.§-ra, 69.§(11a) bek-re, valamint a Kr. 1-8,10,12-16. §-okra. A kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. Az ajánlatkérő – ellenkező bizonyításig –az adat valóságtartalmát az ajánlattevő erre vonatkozó külön nyilatkozata nélkül vélelmezi.

Korrupsioon: Kbt. 62. § (1) bekezdés ab) pont, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés ab) pontjára vonatkozó része

Pettus: Kbt. 62. § (1) bekezdés ac) pont, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés ac) pontjára vonatkozó része

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Kbt. 62. § (1) bekezdés ad) pont, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés ad) pontjára vonatkozó része

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Kbt. 62. § (1) bekezdés ae) pont, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés ae) pontjára vonatkozó része

Laste tööjõu kasutamise ja muud inimkaubanduse vormid: Kbt. 62. § (1) bekezdés af) pont, valamint a Kbt. 62. § (2) bekezdésnek a Kbt. 62. § (1) bekezdés af) pontjára vonatkozó része

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Kbt. 62. § (1) bekezdés b) pont

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Kbt. 62. § (1) bekezdés b) pont

Pankrot: Kbt. 62. § (1) bekezdés c) pont

Maksejõuetus: Kbt. 62. § (1) bekezdés c) pont

Kokkulepe võlausaldajatega: Kbt. 62. § (1) bekezdés c) pont

Vara haldab likvideerija: Kbt. 62. § (1) bekezdés c) pont

Äritegevus on peatatud: Kbt. 62. § (1) bekezdés d) pont

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmise, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Kbt. 62. § (1) bekezdés h) - j) pont

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Kbt. 62. § (1) bekezdés m) pont

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Kbt. 62. § (1) bekezdés n) és o) pont

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Kbt. 62. § (1) bekezdés c) pont

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Kbt. 62. § (1) bekezdés g) pont

Ainult siseriiklikest õigusaktidest tulenevad kõrvalejätmise alused: Kbt. 62. § (1) bekezdés ag) alpont Kbt. 62. § (1) bekezdés e) pont Kbt. 62. § (1) bekezdés f) pont Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont Kbt. 62. § (1) bekezdés l) pont

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Flygt szivattyúk

Kirjeldus: A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. különböző telephelyein található, összesen 113 darab Flygt gyártmányú szivattyú (melyek közül 78 db 50 kW-nál nagyobb teljesítményű) karbantartása, javítása, értéknövelő felújítása és üzemzavar elhárítása az egyéb közbeszerzési dokumentumokban foglaltak szerint. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a szerződés időszaka alatt a fenti mennyiség legfeljebb 10%-kal változhat, ami az egységáruk változását nem eredményezi. Karbantartás: Nyertes ajánlattevő által elkészített karbantartási tervnek megfelelő időszakos karbantartási tevékenység elvégzése a gyártó által kiadott előírásoknak megfelelően. Javítás, értéknövelő felújítás: 1. Karbantartások során feltárt és javasolt javítások, értéknövelő felújítások elvégzése az arra vonatkozó egyedi megrendelések szerint. 2. Tervezett felújítások. Üzemzavar elhárítás: Meghibásodás esetén helyszíni kiszállás, hibafelmérés és javítás elvégzése. Nyertes ajánlattevőnek az értesítéstől számított 4 órán belül vissza kell igazolnia a bejelentést és a bejelentéstől számított 24 órán belül a helyszínen meg kell kezdenie a hibafelmérést és elhárítást. Ajánlatkérő a javítás, értéknövelő felújítás, üzemzavar elhárítás végrehajtására nettó 387 000 000 Ft keretösszeget határoz meg, 60%-ának lehívási kötelezettsége mellett. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a keretösszeg karbantartási tevékenységre is felhasználható. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a közbeszerzési dokumentumokban megjelölt konkrét elnevezések kizárólag az egyértelmű meghatározást, beazonosítást szolgálják, az azokkal egyenértékű megajánlás elfogadott. Az egyenértékűség igazolása Ajánlattevő feladata.

Sisemine tunnus: EKR000216072026/1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50511000 Pumpade remondi- ja hooldusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Budapest (HU110)

Riik: Ungari

Lisateave: Helyszíni munkavégzés: 1. Angyalföldi Szivattyútelep: 1138 Budapest, Vizafogó u. 6. (25884/4 hrsz.) 2. Békásmegyeri Szivattyútelep: 1039 Budapest, Pünkösdfürdő u. 1-3. (64057/26 hrsz.) 3. Pók utcai Szivattyútelep: 1031 Budapest, Nánási út 1/a (23790/8) 4. Zsigmond téri Szivattyútelep: 1023 Budapest, Zsigmond tér 1-4. (14577/1 hrsz.) 5. Ferencvárosi Szivattyútelep: 1095 Budapest, Soroksári út 31. (38040 hrsz) 6. Albertfalvai Szivattyútelep: 1116 Budapest, Hunyadi János út 12. (43587/3 hrsz.) 7. Kelenföldi Szivattyútelep: 1117 Budapest, Budafoki út 72-74. (4005/2 hrsz.) (4008 hrsz.) 8. Erdősor utcai Szivattyútelep: 1214 Budapest, Erdősor u. 143-145. (213028/5 hrsz.) 9. Vas Gereben utcai Szivattyútelep: 1214 Budapest, Vas Gereben u. 10. (210657/1 hrsz.) Műhelyben történő munkavégzés: Ajánlattevő telephelye

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 24 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Amennyiben a keretösszeg nem merül ki a 24 hónapos futamidő végéig, úgy Megrendelő jogosult a szerződés futamidejét egy alkalommal, legfeljebb további 12 hónappal – de legfeljebb a keretösszeg kimerüléséig – meghosszabbítani. A hosszabbítási szándékot az eredeti futamidő lejártát megelőző 60 napig írásban kell bejelenteni Vállalkozó részére.

5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

Kirjeldus: Következő tervezett megindítás: 2028. I. negyedév

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimesid ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: 1. A közbeszerzési eljárás teljes neve (karakterkorlátozás miatt nem szerepel a tárgy és elnevezés meghatározásánál): "Vállalkozási keretszerződés keretében a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Végponti Átemelőtelepek Osztályának telephelyein üzemelő szivattyúk karbantartása, javítása, értéknövelő felújítások elvégzése, üzemzavar elhárítása". 2. Ajánlatkérő a pontszámokat minden értékelési szempont kapcsán 0-10 pontban határozza meg. 3. Ajánlatkérő rögzíti a 4. értékelési szemponttal kapcsolatban, hogy ott a 12 hónap kötelező jótálláson felüli többlet jótállás értéket kell megadni és ez a vállalás mind az elvégzett munkára, mind az anyagokra, alkatrészekre vonatkozik. 4. Ajánlatkérő a Kbt. 77.§ (1) bekezdése alapján a maximális pontszámhoz tartozó értéként határozza meg a 12 hónap többletjótállást. 5. Ajánlatkérő az 1.-3. értékelési szempontok (árszempontok) esetében a fordított arányosítás, a 4. értékelési szempont esetében a szélsőértékkel korrigált arányosítás módszerét alkalmazza.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: M.1. A Kr. 21. § (3) bekezdés a) pontja szerint alkalmas az ajánlattevő a szerződés teljesítésére, amennyiben az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben (év/hó/naptól visszafelé számított 3 év év/hó/napjáig terjedő időszakot vizsgálva) rendelkezik legalább 30 db szennyvízszivattyú karbantartására és/vagy javítására vonatkozó igazolt teljesítéssel. A 30 db szivattyúból legalább 5 db teljesítménye el kell, hogy érje az 50 kW értéket. A fenti feltételeknek való megfelelést tetszőleges számú szerződéssel lehet igazolni. Az M.1.. alkalmassági feltétel ajánlatban megkövetelt előzetes és egyben az ajánlatok elbírálásához szükséges igazolási módja: Az ajánlattevőnek, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplőnek a Kbt. 67. § (1) bekezdése és a Kr. 1. § (1) bekezdése alapján az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. A Kr. 2. § (5) bekezdése alapján ajánlatkérő az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát. Ha ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján az ajánlatban az egységes európai dokumentumot a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet részéről is be kell nyújtani a Kr. 3. § (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelő módon, az

igazolások benyújtásának előírásakor pedig e szervezetnek vagy személynek – kizárólag az alkalmassági követelmények tekintetében – az előírt igazolási módokkal azonos módon kell igazolnia az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az EEKD-t a Kr. 5-7. §-ban foglaltaknak megfelelően kitöltve köteles benyújtani. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az Ajánlatkérő Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése szerinti felhívására köteles igazolni, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek az alábbiak szerint: A Kbt. 65. § (1) bekezdésének b) pontja és a Kr. 21. § (3) bekezdés a) pontja alapján az ajánlattevőnek a felhívás feladását megelőző 3 év (36 hónap) legjelentősebb teljesítéseinek bemutatása a Kr. alapján a szerződést kötő másik fél által adott igazolással vagy ajánlattevő vagy a kapacitást biztosító gazdasági szereplő nyilatkozatával (korábbi Megrendelő személyétől függően a Kr. 22.§ (1) bekezdés alapján). Az igazolás tartalmazza legalább a következő adatokat: - a szerződést kötő másik fél neve, székhelye, - a kapcsolattartó neve, elérhetősége (telefonszám és/vagy e-mail cím), - a teljesítés ideje (annak kezdő és befejező időpontja év/hónap/nap szerint megadva), - a teljesítés tárgya (olyan részletességgel, hogy az alkalmasság egyértelműen megállapítható legyen), - a teljesítés mennyisége, - saját teljesítés százalékos aránya, továbbá - nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Amennyiben a megjelölt szerződés teljesítésében az alkalmassági minimumkövetelményt igazoló fél közös ajánlattevőként nyert eljárás alapján a közös ajánlattevők egyikeként vagy egyéb módon közösen szerződő felek egyikeként vett részt, úgy az igazolásban az egyes feladat(ok) tárgya és mennyisége az adott alkalmasságot igazoló gazdasági szereplőre vonatkoztatva határozandó meg, ugyanis Ajánlatkérő csak és kizárólag a referenciamunkának az alkalmasságot igazolni kívánó személyre/szervezetre eső részét veszi figyelembe az alkalmassági követelményeknek való megfelelés vizsgálata során. A Kbt. 140. § (9) bekezdése alapján projektársaság teljesítését az alkalmasság igazolására referenciaként, illetve árbevételeként a projektársaság mindazon tulajdonosai bemutatathatják, akik a teljesítésben ténylegesen részt vettek - a részvétel mértékéig -, akkor is, ha a projektársaság időközben megszűnt. A csatolt nyilatkozat(ok)ból, illetve igazolás(ok)ból derüljön ki egyértelműen az előírt alkalmassági minimumkövetelménynek történő megfelelés. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (5), (7), (11) és (11a) bekezdésében foglaltakra.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: M.2. A Kr. 21. § (3) bekezdés b) pontja szerint alkalmas az ajánlattevő, ha rendelkezik a teljesítésbe bevonni kívánt, az alábbiakban megjelölt végzettségű és szakmai gyakorlatú szakemberekkel: a) legalább 2 szerelőpárral, mely párok esetében az egyik személy rendelkezik gépszerelő és/vagy géplakatos (vagy ezekkel egyenértékű) végzettséggel, a másik személy rendelkezik villanszerelő (vagy ezekkel egyenértékű) végzettséggel és mindketten rendelkeznek legalább 3 éves szennyvízszivattyú karbantartási és/vagy javítási és/vagy felújítási szakmai tapasztalattal, b) gépészeti tevékenység vezetésére legalább 1 fő gépészmérnök (vagy azzal egyenértékű) végzettséggel és legalább 3 éves szennyvízszivattyú karbantartási és/vagy javítási és/vagy felújítási szakmai

tapasztalattal, c) elektromos tevékenység vezetésére legalább 1 fő villamosmérnök (vagy azzal egyenértékű) végzettséggel és legalább 3 éves szennyvízszivattyú karbantartási és /vagy javítási és/vagy felújítási szakmai tapasztalattal. Ajánlatkérő az M.2. b) és c) pontja közötti átfedést engedélyezi, egyebekben részen belül nem lehetséges az átfedés. Ajánlatkérő a szakemberek részek közötti átfedését engedélyezi. Az M.2. alkalmassági feltétel ajánlatban megkövetelt előzetes és egyben az ajánlatok elbírálásához szükséges igazolási módja: Előzetes igazolási mód: A Kbt.67. § (1) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével az Ajánlattevőnek, közös Ajánlattevőnek a Kr. 1. § (1) bekezdése alapján az EEKD IV. részének „a” szakaszának kitöltésével kell igazolnia. Az EEKD-t e-úrlapként kell kitölteni az EKR-ben. Az elektronikus űrlap benyújtásával teendő nyilatkozatokat a közös Ajánlattevők, képviselőjében az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Felhívjuk Ajánlattevő figyelmét a Kbt. 65. § (6) -(7) és (9) bekezdéseire, valamint a 67.§ (3)- (4) bekezdéseire. Ha egy Ajánlattevő az előírt alkalmassági követelménynek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek részéről külön-külön EEKD-t nyújt be, valamint a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses vagy előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot is csatolni kell, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Ajánlattevő arról is nyilatkozni köteles, ha nem vesz igénybe kapacitást nyújtó szervezetet. Az alkalmasság igazolásához igénybe vett, az Ajánlattevőn kívüli más szervezet részéről a kötelezettségvállalást tartalmazó okiratnak tartalmaznia kell az Ajánlattevő részére szóló meghatalmazást arra, hogy az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az adott szervezet képviselőjében eljárhat. Kbt. 69.§ (4) bekezdés vagy (6) bekezdés szerinti felhívás esetén: A bemutatás során ajánlattevő nevezze meg a szakember(ek)e(t) (EKR űrlap) és csatolja a szakember(ek) vonatkozásában az alábbi dokumentumokat: - szakember végzettségét igazoló dokumentum másolata, - szakember tapasztalatát igazoló, a szakember által aláírt szakmai önéletrajz, - szakember rendelkezésre állási nyilatkozata. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (5), (7), (11) és (11a) bekezdésében foglaltakra.

Kriteerium: Tööriistad, taimed vői tehnilised seadmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: M.3. A Kr. 21. § (3) bekezdés i) pontja szerint alkalmas az ajánlattevő, ha rendelkezik a teljesítésbe bevonni kívánt alábbi eszközökkel: a) legalább 1 db homokszóró berendezés b) legalább 1 db, minimum 5 t szállító kapacitású és minimum 3 t emelésére képes, önrakodó daruval ellátott tehergépjármű c) legalább 1 db, legalább 400 kg-ig használható dinamikus kiegyensúlyozó berendezés. Az M.3. alkalmassági feltétel ajánlatban megkövetelt előzetes és egyben az ajánlatok elbírálásához szükséges igazolási módja: Előzetes igazolási mód: A Kbt.67. § (1) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével az Ajánlattevőnek, közös Ajánlattevőnek a Kr. 1. § (1) bekezdése alapján az EEKD IV. részének „a” szakaszának kitöltésével kell igazolnia. Az EEKD-t e-úrlapként kell kitölteni az EKR-ben. Az elektronikus űrlap benyújtásával teendő nyilatkozatokat a közös Ajánlattevők, képviselőjében az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Felhívjuk Ajánlattevő figyelmét a Kbt. 65. § (6) -(7) és (9) bekezdéseire, valamint a 67.§ (3)- (4) bekezdéseire. Ha egy Ajánlattevő az előírt alkalmassági követelménynek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek részéről külön-külön EEKD-t nyújt be, valamint a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses vagy előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot is csatolni kell, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Ajánlattevő arról is nyilatkozni köteles, ha nem vesz igénybe kapacitást nyújtó szervezetet. Az alkalmasság igazolásához igénybe vett, az Ajánlattevőn kívüli más szervezet részéről a

kötelezettségvállalást tartalmazó okiratnak tartalmaznia kell az Ajánlattevő részére szóló meghatalmazást arra, hogy az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az adott szervezet képviselőjében eljárhat. Kbt. 69.§ (4) bekezdés vagy (6) bekezdés szerinti felhívás esetén: A bemutatás során ajánlattevő (vagy a kapacitást biztosító gazdasági szereplő) nevezze meg a teljesítésbe bevonni kívánt eszközöket és csatolja azok használatát igazoló dokumentum (forgalmi engedély és/vagy tárgyi eszköz nyilvántartás kivonat) másolatát. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (5), (7), (11) és (11a) bekezdésében foglaltakra.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: 4. Elvégzett munkákra és beépített alkatrészekre vállalt, 12 hónapon felüli többlet jótállás (hónap)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: 1. Éves nettó karbantartási díj (Ft)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 15

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: 2. Meghatározott javítási, felújítási műveletek összesített nettó ára (Ft)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 70

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: 3. Javításhoz kapcsolódó egységárak összesített nettó ára (Ft)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

5.1.11. Hankedokumentid

Hankedokumentide aadress: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000216072026>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000216072026>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: ungari keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Ajánlatkérő ajánlati biztosíték nyújtásának kötelezettségét nem írja elő.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 31/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 30 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 31/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Az ajánlatok bontása az EKR rendszerben történik. (<https://ekr.gov.hu>)

Lisateave: A bontási eljárás a Kbt. 68. § (1)-(4) és (6) bekezdéseiben, illetve az 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendeletben foglaltak szerint történik. Az elektronikus bontás szabályait az 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet 15-16. §-a tartalmazza.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Késedelmi kötbér mértéke: karbantartás: kötbéralap 1 %-a minden késedellel érintett nap után. A késedelmi kötbér címén kifizetett összeg nem haladhatja meg a kötbéralap 15%-át javítás, értéknövelő felújítás, hibaelhárítás: kötbéralap 2 %-a minden késedellel érintett nap után. A késedelmi kötbér címén kifizetett összeg nem haladhatja meg a kötbéralap 20%-át Üzemzavar elhárítás esetén késedelmi kötbér mértéke a kötbéralap 2%-a naponta, de legfeljebb a kötbéralap 20%-a. Hibás teljesítési kötbér mértéke a kötbéralap 20%-a Meghiúsulási kötbér mértéke a kötbéralap 30%a Bejelentési kötelezettség elmulasztásából eredő kötbér: szakemberek bejelentése kapcsán késedelem esetén 50 000 Ft /fő/alkalom, elmulasztás esetén 100 000 Ft/fő/alkalom, egyéb bejelentési kötelezettség esetén 25 000 Ft/alkalom, elmulasztás esetén 50 000 Ft/alkalom. Jótállás: elvégzett munkára és beépített anyagokra, alkatrészekre: 12 hónap + 4. értékelési szempont szerinti vállalás.

Részletezve a szerződés tervezetben.

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: AK nem írja elő és kizárja a Kbt. 35.§ (8) alapján projektársaság létrehozását.

Rahastamiskord: A szerződés teljesítésére a Kbt. 135.§ és a Ptk. 6:130. § (1)- (2) bekezdései irányadók. Ajánlatkérő a fedezetet költségvetése terhére biztosítja. Ajánlatkérő előleget nem biztosít. A számlák benyújtására a teljesítésigazolás kiállítását követően kerülhet sor. Fizetési határidő: számla kézhezvételét követő 30 nap. Részteljesítési lehetőség: karbantartás esetén: Ajánlatkérő telephelyenként biztosít lehetőséget részteljesítésre. javítás esetén: Ajánlatkérő megrendelésenként biztosít lehetőséget részteljesítésre. A részletes fizetési feltételek a szerződés tervezetben.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Kbt. 148.§ szerint

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Lak Vilmos egyéni vállalkozó

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Közbeszerzési Hatóság

Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Grundfos szivattyúk

Kirjeldus: A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. különböző telephelyein található, összesen 49 darab Grundfos szivattyú (melyek közül 41 db 50 kW-nál nagyobb teljesítményű)

karbantartása, javítása, értéknövelő felújítása az egyéb közbeszerzési dokumentumokban

foglaltak szerint. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a szerződés időszaka alatt a fenti mennyiség legfeljebb 10%-kal változhat, ami az egységárák változását nem eredményezi. Karbantartás: Nyertes ajánlattevő által elkészített karbantartási tervnek megfelelő időszakos karbantartási tevékenység elvégzése a gyártó által kiadott előírásoknak megfelelően. Javítás, értéknövelő felújítás: 1. Karbantartások során feltárt és javasolt javítások, értéknövelő felújítások elvégzése az arra vonatkozó egyedi megrendelések szerint. 2. Tervezett felújítások. Üzemzavar elhárítás: Meghibásodás esetén helyszíni kiszállás, hibafelmérés és javítás elvégzése. Nyertes ajánlattevőnek az értesítéstől számított 4 órán belül vissza kell igazolnia a bejelentést és a bejelentéstől számított 24 órán belül a helyszínen meg kell kezdenie a hibafelmérést és elhárítást. Ajánlatkérő a javítás, értéknövelő felújítás, üzemzavar elhárítás végrehajtására nettó 122 000 000 Ft keretösszeget határoz meg, a 60%-ának lehívási kötelezettsége mellett. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a keretösszeg karbantartási tevékenységre is felhasználható. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a közbeszerzési dokumentumokban megjelölt konkrét elnevezések kizárólag az egyértelmű meghatározást, beazonosítást szolgálják, az azokkal egyenértékű megajánlás elfogadott. Az egyenértékűség igazolása Ajánlattevő feladata. Sisemine tunnus: EKR000216072026/2

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50511000 Pumpade remondi- ja hooldusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Budapest (HU110)

Riik: Ungari

Lisateave: Helyszín: 1. Zsigmond téri Szivattyútelep: 1023 Budapest, Zsigmond tér 1-4. (14577 /1 hrsz.) 2. Ferencvárosi Szivattyútelep: 1095 Budapest, Soroksári út 31. (38040 hrsz.) 3.

Albertfalvai Szivattyútelep: 1116 Budapest, Hunyadi János út 12. (43587/3 hrsz.) 4.. Kelenföldi

Szivattyútelep: 1117 Budapest, Budafoki út 72-74. (4005/2 hrsz.) (4008 hrsz.) 5. Vas Gereben

utcai Szivattyútelep: 1214 Budapest, Vas Gereben u. 10. (210657/1 hrsz.) 6. Erdősor utcai

Szivattyútelep: 1214 Budapest, Erdősor u. 143-145. (213028/5 hrsz.) 7. Ártér utcai átemelő:

1222 Budapest, Ártér utca - Gyár utca sarok (224979) 8. Kikötői átemelő 1211 Budapest,

Petróleum utca 2. (210030/4) Műhelyben történő munkavégzés: Ajánlattevő telephelye

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 24 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Amennyiben a keretösszeg nem merül ki a 24 hónapos futamidő végéig, úgy Megrendelő jogosult a szerződés futamidejét egy alkalommal, legfeljebb további 12 hónappal – de legfeljebb a keretösszeg kimerüléséig – meghosszabbítani. A hosszabbítási szándékot az eredeti futamidő lejártát megelőző 60 napig írásban kell bejelenteni Vállalkozó részére.

5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

Kirjeldus: Következő tervezett megindítás: 2028. I. negyedév

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimesid ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: 1. A közbeszerzési eljárás teljes neve (karakterkorlátozás miatt nem szerepel a tárgy és elnevezés meghatározásánál): "Vállalkozási keretszerződés keretében a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Végponti Átemelőtelepek Osztályának telephelyein üzemelő szivattyúk karbantartása, javítása, értéknövelő felújítások elvégzése, üzemzavar elhárítása". 2. Ajánlatkérő a pontszámokat minden értékelési szempont kapcsán 0-10 pontban határozza meg. 3. Ajánlatkérő rögzíti a 4. értékelési szemponttal kapcsolatban, hogy ott a 12 hónap kötelező jótálláson felüli többlet jótállás értéket kell megadni és ez a vállalat mind az elvégzett munkára, mind az anyagokra, alkatrészekre vonatkozik. 4. Ajánlatkérő a Kbt. 77.§ (1) bekezdése alapján a maximális pontszámhoz tartozó értékként határozza meg a 12 hónap többletjótállást. 5. Ajánlatkérő az 1.-3. értékelési szempontok (árszempontok) esetében a fordított arányosítás, a 4. értékelési szempont esetében a szélsőértékkel korrigált arányosítás módszerét alkalmazza.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: M.1. A Kr. 21. § (3) bekezdés a) pontja szerint alkalmas az ajánlattevő a szerződés teljesítésére, amennyiben az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben (év/hó/naptól visszafelé számított 3 év év/hó/napjáig terjedő időszakot vizsgálva) rendelkezik legalább 30 db szennyvízszivattyú karbantartására és/vagy javítására vonatkozó igazolt teljesítéssel. A 30 db szivattyúból legalább 5 db teljesítménye el kell, hogy érje az 50 kW értéket. A fenti feltételeknek való megfelelést tetszőleges számú szerződéssel lehet igazolni. Az M.1.. alkalmassági feltétel ajánlatban megkövetelt előzetes és egyben az ajánlatok elbírálásához szükséges igazolási módja: Az ajánlattevőnek, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplőnek a Kbt. 67. § (1) bekezdése és a Kr. 1. § (1) bekezdése alapján az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek. A Kr. 2. § (5) bekezdése alapján ajánlatkérő az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja az érintett gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát. Ha ajánlattevő az előírt alkalmassági követelményeknek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján az ajánlatban az egységes európai dokumentumot a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet részéről is be kell nyújtani a Kr. 3. § (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelő módon, az igazolások benyújtásának előírásakor pedig e szervezetnek vagy személynek – kizárólag az alkalmassági követelmények tekintetében – az előírt igazolási módokkal azonos módon kell igazolnia az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az EEKD-t a Kr. 5-7. §-ban foglaltaknak megfelelően kitöltve köteles benyújtani. Ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az Ajánlatkérő Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdése szerinti felhívására köteles igazolni, hogy megfelel az Ajánlatkérő által meghatározott alkalmassági követelményeknek az alábbiak szerint: A Kbt. 65. § (1) bekezdésének b) pontja és a Kr. 21. § (3) bekezdés a) pontja alapján az ajánlattevőnek a felhívás feladását megelőző 3 év (36 hónap) legjelentősebb teljesítéseinek bemutatása a Kr. alapján a szerződést kötő másik fél által adott igazolással vagy ajánlattevő vagy a kapacitást biztosító gazdasági szereplő nyilatkozatával (korábbi Megrendelő személyétől függően a Kr. 22.§ (1) bekezdés alapján). Az igazolás tartalmazza legalább a következő adatokat: - a szerződést kötő másik fél neve, székhelye, - a kapcsolattartó neve, elérhetősége (telefonszám és/vagy e-mail cím), - a teljesítés ideje (annak kezdő és befejező időpontja év/hónap/nap szerint megadva), - a

teljesítés tárgya (olyan részletességgel, hogy az alkalmasság egyértelműen megállapítható legyen), - a teljesítés mennyisége, - saját teljesítés százalékos aránya, továbbá - nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Amennyiben a megjelölt szerződés teljesítésében az alkalmassági minimumkövetelményt igazoló fél közös ajánlattevőként nyert eljárás alapján a közös ajánlattevők egyikeként vagy egyéb módon közösen szerződő felek egyikeként vett részt, úgy az igazolásban az egyes feladat(ok) tárgya és mennyisége az adott alkalmasságot igazoló gazdasági szereplőre vonatkoztatva határozandó meg, ugyanis Ajánlatkérő csak és kizárólag a referenciamunkának az alkalmasságot igazolni kívánó személyre/szervezetre eső részét veszi figyelembe az alkalmassági követelményeknek való megfelelés vizsgálata során. A Kbt. 140. § (9) bekezdése alapján projektársaság teljesítését az alkalmasság igazolására referenciaként, illetve árbevételeként a projektársaság mindazon tulajdonosai bemutatathatják, akik a teljesítésben ténylegesen részt vettek - a részvétel mértékéig -, akkor is, ha a projektársaság időközben megszűnt. A csatolt nyilatkozat(ok)ból, illetve igazolás(ok)ból derüljön ki egyértelműen az előírt alkalmassági minimumkövetelménynek történő megfelelés. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (5), (7), (11) és (11a) bekezdésében foglaltakra.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutse kvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: M.2. A Kr. 21. § (3) bekezdés b) pontja szerint alkalmas az ajánlattevő, ha rendelkezik a teljesítésbe bevonni kívánt, az alábbiakban megjelölt végzettségű és szakmai gyakorlatú szakemberekkel: a) legalább 2 szerelőpárral, mely párok esetében az egyik személy rendelkezik gépszerelő és/vagy géplakatos (vagy ezekkel egyenértékű) végzettséggel, a másik személy rendelkezik villanszerelő (vagy ezekkel egyenértékű) végzettséggel és mindketten rendelkeznek legalább 3 éves szennyvízszivattyú karbantartási és/vagy javítási és/vagy felújítási szakmai tapasztalattal, b) gépészeti tevékenység vezetésére legalább 1 fő gépészmérnök (vagy azzal egyenértékű) végzettséggel és legalább 3 éves szennyvízszivattyú karbantartási és/vagy javítási és/vagy felújítási szakmai tapasztalattal, c) elektromos tevékenység vezetésére legalább 1 fő villamosmérnök (vagy azzal egyenértékű) végzettséggel és legalább 3 éves szennyvízszivattyú karbantartási és/vagy javítási és/vagy felújítási szakmai tapasztalattal. Ajánlatkérő az M.2. b) és c) pontja közötti átfedést engedélyezi, egyebekben részen belül nem lehetséges az átfedés. Ajánlatkérő a szakemberek részek közötti átfedését engedélyezi. Az M.2. alkalmassági feltétel ajánlatban megkövetelt előzetes és egyben az ajánlatok elbírálásához szükséges igazolási módja: Előzetes igazolási mód: A Kbt. 67. § (1) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével az Ajánlattevőnek, közös Ajánlattevőnek a Kr. 1. § (1) bekezdése alapján az EEKD IV. részének „α” szakaszának kitöltésével kell igazolnia. Az EEKD-t e-úrlapként kell kitölteni az EKR-ben. Az elektronikus űrlap benyújtásával teendő nyilatkozatokat a közös Ajánlattevők, képviselőitől az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Felhívjuk Ajánlattevő figyelmét a Kbt. 65. § (6) -(7) és (9) bekezdéseire, valamint a 67. § (3)- (4) bekezdéseire. Ha egy Ajánlattevő az előírt alkalmassági követelménynek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek részéről külön-külön EEKD-t nyújt be, valamint a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet olyan

szerződéses vagy előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot is csatolni kell, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Ajánlattevő arról is nyilatkozni köteles, ha nem vesz igénybe kapacitást nyújtó szervezetet. Az alkalmasság igazolásához igénybe vett, az Ajánlattevőn kívüli más szervezet részéről a kötelezettségvállalást tartalmazó okiratnak tartalmaznia kell az Ajánlattevő részére szóló meghatalmazást arra, hogy az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az adott szervezet képviselőjében eljárhat. Kbt. 69.§ (4) bekezdés vagy (6) bekezdés szerinti felhívás esetén: A bemutatás során ajánlattevő nevezze meg a szakember(ek)e(t) (EKR űrlap) és csatolja a szakember(ek) vonatkozásában az alábbi dokumentumokat: - szakember végzettségét igazoló dokumentum másolata, - szakember tapasztalatát igazoló, a szakember által aláírt szakmai önéletrajz, - szakember rendelkezésre állási nyilatkozata. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (5), (7), (11) és (11a) bekezdésében foglaltakra.

Kriteerium: Tööriistad, taimed vői tehnilised seadmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: M.3. A Kr. 21. § (3) bekezdés i) pontja szerint alkalmas az ajánlattevő, ha rendelkezik a teljesítésbe bevonni kívánt alábbi eszközökkel: a) legalább 1 db homokszóró berendezés b) legalább 1 db, minimum 5 t szállító kapacitású és minimum 3 t emelésére képes, önrakodó daruval ellátott tehergépjármű c) legalább 1 db, legalább 400 kg-ig használható dinamikus kiegyensúlyozó berendezés. Az M.3. alkalmassági feltétel ajánlatban megkövetelt előzetes és egyben az ajánlatok elbírálásához szükséges igazolási módja: Előzetes igazolási mód: A Kbt.67. § (1) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével az Ajánlattevőnek, közös Ajánlattevőnek a Kr. 1. § (1) bekezdése alapján az EEKD IV. részének „a” szakaszának kitöltésével kell igazolnia. Az EEKD-t e-űrlapként kell kitölteni az EKR-ben. Az elektronikus űrlap benyújtásával teendő nyilatkozatokat a közös Ajánlattevők, képviselőjében az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. Felhívjuk Ajánlattevő figyelmét a Kbt. 65. § (6) -(7) és (9) bekezdéseire, valamint a 67.§ (3)- (4) bekezdéseire. Ha egy Ajánlattevő az előírt alkalmassági követelménynek más szervezet vagy személy kapacitásaira támaszkodva kíván megfelelni, az érintett szervezetek vagy személyek részéről külön-külön EEKD-t nyújt be, valamint a kapacitást rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses vagy előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot is csatolni kell, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. Ajánlattevő arról is nyilatkozni köteles, ha nem vesz igénybe kapacitást nyújtó szervezetet. Az alkalmasság igazolásához igénybe vett, az Ajánlattevőn kívüli más szervezet részéről a kötelezettségvállalást tartalmazó okiratnak tartalmaznia kell az Ajánlattevő részére szóló meghatalmazást arra, hogy az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az adott szervezet képviselőjében eljárhat. Kbt. 69.§ (4) bekezdés vagy (6) bekezdés szerinti felhívás esetén: A bemutatás során ajánlattevő (vagy a kapacitást biztosító gazdasági szereplő) nevezze meg a teljesítésbe bevonni kívánt eszközöket és csatolja azok használatát igazoló dokumentum (forgalmi engedély és/vagy tárgyi eszköz nyilvántartás kivonat) másolatát. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (5), (7), (11) és (11a) bekezdésében foglaltakra.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: 4. Elvégzett munkákra és beépített alkatrészekre vállalt, 12 hónapon felüli többlet jótállás (hónap)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: 1. Éves nettó karbantartási díj (Ft)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 17

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: 2. Meghatározott javítási, felújítási műveletek összesített nettó ára (Ft)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 68

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: 3. Javításhoz kapcsolódó egységárak összesített nettó ára (Ft)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

5.1.11. Hankedokumentid

Hankedokumentide aadress: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000216072026>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000216072026>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: ungari keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Ajánlatkérő ajánlati biztosíték nyújtásának kötelezettségét nem írja elő.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 31/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 30 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 31/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Az ajánlatok bontása az EKR rendszerben történik. (<https://ekr.gov.hu>)

Lisateave: A bontási eljárás a Kbt. 68. § (1)-(4) és (6) bekezdéseiben, illetve az 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendeletben foglaltak szerint történik. Az elektronikus bontás szabályait az 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet 15-16. §-a tartalmazza.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Késedelmi kötbér mértéke: karbantartás: kötbéralap 1 %-a minden késedellemlle érintett nap után. A késedelmi kötbér címén kifizetett összeg nem haladhatja meg a kötbéralap 15%-át javítás, értéknövelő felújítás, hibaelhárítás: kötbéralap 2 %-a minden késedellemlle érintett nap után. A késedelmi kötbér címén kifizetett összeg nem haladhatja meg a kötbéralap 20%-át Üzemzavar elhárítás esetén késedelmi kötbér mértéke a kötbéralap 2%-a naponta, de legfeljebb a kötbéralap 20%-a. Hibás teljesítési kötbér mértéke a kötbéralap 20%-a Meghiúsulási kötbér mértéke a kötbéralap 30%a Bejelentési kötelezettség elmulasztásából eredő kötbér: szakemberek bejelentése kapcsán késedelem esetén 50 000 Ft /fő/alkalom, elmulasztás esetén 100 000 Ft/fő/alkalom, egyéb bejelentési kötelezettség esetén

25 000 Ft/alkalom, elmulasztás esetén 50 000 Ft/alkalom. Jótállás: elvégzett munkára és beépített anyagokra, alkatrészekre: 12 hónap + 4. értékelési szempont szerinti vállalás.

Részletezve a szerződés tervezetben.

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: AK nem írja elő és kizárja a Kbt. 35.§ (8) alapján projektársaság létrehozását.

Rahastamiskord: A szerződés teljesítésére a Kbt. 135.§ és a Ptk. 6:130. § (1)- (2) bekezdései irányadók. Ajánlatkérő a fedezetet költségvetése terhére biztosítja. Ajánlatkérő előleget nem biztosít. A számlák benyújtására a teljesítésigazolás kiállítását követően kerülhet sor. Fizetési határidő: számla kézhezvételét követő 30 nap. Részletjesítési lehetőség: karbantartás esetén: Ajánlatkérő telephelyenként biztosít lehetőséget részletjesítésre. javítás esetén: Ajánlatkérő megrendelésenként biztosít lehetőséget részletjesítésre. A részletes fizetési feltételek a szerződés tervezetben.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Kbt. 148.§ szerint

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Lak Vilmos egyéni vállalkozó

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Közbeszerzési Hatóság

Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Registreerimisnumber: 10893850244

Postiaadress: Asztalos Sándor Út 4.

Linn: Budapest

Sihtnumber: 1087

Riik – jaotus (NUTS): Budapest (HU110)

Riik: Ungari

Kontaktpunkt: Horváth Boglárka

E-posti aadress: horvathb@fcsm.hu

Telefon: +36 12198234

Faks: +36 12198234

Internetiaadress: <https://www.fcsm.hu>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. **ORG-0004**

Ametlik nimi: Lak Vilmos egyéni vállalkozó
Registreerimisnumber: 60670489233
Postiaadress: Ady Endre Utca 31/A
Linn: Gyömrő
Sihtnumber: 2230
Riik – jaotus (NUTS): Pest (HU120)
Riik: Ungari
Kontaktpunkt: Lak Vilmos
E-posti aadress: kozbeszerzes.lak@gmail.com
Telefon: +36 305107514
Faks: +36 12198234
Internetiaadress: <https://www.fcsn.hu>

Selle organisatsiooni rollid:

Tugiteenuse osutaja
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. **ORG-0002**

Ametlik nimi: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Registreerimisnumber: EKRSZ_40664534_2
Postiaadress: Riadó u. 5
Linn: Budapest
Sihtnumber: 1026
Riik – jaotus (NUTS): Budapest (HU110)
Riik: Ungari
E-posti aadress: dontobizottsag@kt.hu
Telefon: +36 18828592
Faks: +36 18828593
Internetiaadress: <https://kozbeszerzes.hu>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. **ORG-0003**

Ametlik nimi: Közbeszerzési Hatóság
Registreerimisnumber: EKRSZ_40664534
Postiaadress: Riadó utca 5.
Linn: Budapest
Sihtnumber: 1026
Riik – jaotus (NUTS): Budapest (HU110)
Riik: Ungari
E-posti aadress: hirdetmeny@kt.hu
Telefon: +36 18828635
Internetiaadress: <https://kozbeszerzes.hu>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 780d448e-da81-4cfc-8c69-4acd67c90981 - 03

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 28/07/2026 15:18:14 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teate saatmise kuupäev (eSender): 24/07/2026 12:54:30 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: ungari keel

Teate avaldamise number: 527487-2026

ELT S väljaande number: 145/2026

Avaldamise kuupäev: 30/07/2026